



# Modernización de Roosevelt

## Actualización: Otoño 2015



Representación de la entrada del modernizado gimnasio de Roosevelt. La inauguración será en el Otoño del 2016

**Primera fase de construcción**  
VERANO 2015 – VERANO 2016

- Demolición del gimnasio, el edificio de música y el cuarto de carteras
- Las instalaciones temporales estarán situadas en el lugar
- Construir el nuevo gimnasio y el ala de salones de clases, el nuevo auditorio y el comedor (cafetería) de los estudiantes
- El antiguo auditorio se transformara en el nuevo centro de tecnología

### El Campus se transforma

Ya se ha realizado una cantidad de trabajo significativa del proyecto de \$92 millones para la modernización de la escuela Roosevelt. El proyecto permanece dentro de los plazos y presupuesto establecidos con la nueva edificación lista para abrir en el otoño del 2016.

### Fase 1. La construcción avanza

La construcción se está llevando a cabo en fases en varias instalaciones a lo largo del tiempo para minimizar la interferencia con el aprendizaje de los estudiantes y el impacto en el vecindario. Como parte de la Fase 1, el gimnasio, el edificio de música y el cuarto de calderas fueron demolidos. Durante los próximos meses tendrá lugar la construcción del gimnasio y el ala de salones de clase, el nuevo auditorio y la cafetería común de los estudiantes. El antiguo auditorio se convertirá en el nuevo centro de tecnología.



### Instalaciones temporales en el lugar

Los salones de clases nuevos se encuentran temporalmente localizados en el área del jardín de la entrada de la escuela. El "ten-plex" albergará al departamento de matemáticas y tutoría (repaso) de SUN/Step- Up. Uno de los dos "portables" pequeños servirá de oficinas para servicio social y para el "Teen Clothes Closet". En el otro estará temporalmente la sala de pesas. Las clases de Educación física tendrán lugar en las nuevas estructuras de carpas con calefacción.



## Próximas Fases de Construcción:



### Segunda fase de construcción VERANO 2016 – VERANO 2017

- Abrirán en el otoño del 2016, auditorio, nuevos, gimnasio, centro de medios de comunicación y áreas comunes de la cafetería.
- Renovados los edificios principales de 1921 para uso en aprendizaje, administración y espacios para consejería.
- Construir la segunda mitad de las áreas comunes
- Las instalaciones temporales se mantienen en el sitio



### Tercera fase. Terminaciones VERANO 2017 – DICIEMBRE 2017

- Todos los edificios modernizados abrirán para los estudiantes en el otoño 2017
- La actual biblioteca y el ala de la cafetería serán demolidas
- Las instalaciones temporales se retirarán del lugar
- Se retira la cerca de construcción
- El mejoramiento del sitio de trabajo y las áreas exteriores terminará en el invierno



Las Escuelas Públicas de Portland son un empleador de acción afirmativa que ofrece igualdad de oportunidades.

BONO DE SUBVENCIÓN PARA EL MEJORAMIENTO DE LAS INSTALACIONES ESCOLARES

<http://Rooseveltbond.pps.net> • Teléfono: 503-916-2222  
[www.facebook.com/pps.homepage](http://www.facebook.com/pps.homepage) @PPSConnect





## Que significa esto para los estudiantes y el personal:

Las clases necesitarán moverse entre los edificios que ya existen, los salones temporales de clase y la nueva edificación en construcción. El equipo del proyecto estará en comunicación constante con el personal para minimizar en todo lo que sea posible las interrupciones al trabajo del personal y los estudiantes.

### Teatro y Artes Escénicas

Para el curso escolar 2015-2016, las clases de Drama se impartirán en un salón de clases general. El lugar de las presentaciones está aún por determinar. En el otoño 2016, las clases de música y drama se moverán a la nueva instalación de teatro.

### Deportes y Educación Física

Para el curso escolar 2015-16, las clases de Educación Física se impartirán bajo una estructura climatizada (carpa) y en un salón provisional de pesas. El personal de atletismo está revisando otras locaciones alternativas para la práctica de básquetbol y otros juegos durante el curso 2015-16. Por favor, consulte con su entrenador para conocer la información actualizada. En el otoño del 2016 abrirá el nuevo gimnasio y todos los deportes tendrán su nuevo hogar.

El terreno de fútbol y la pista seguirán funcionando durante la construcción. Sin embargo, serán afectados porque la cerca de construcción restringirá el acceso por la calle N. Burr Ave. Los baños en las graderías no estarán accesibles, pero tendremos baños portables al norte del puesto de ventas. El salón de entrenamiento y los útiles de primeros auxilios estarán en la caseta del puesto de ventas. El béisbol, tenis y softball serán afectados por los dos años de construcción. Por favor, consulte a su entrenador para conocer las últimas informaciones acerca de las prácticas y las locaciones de los juegos.

### Centro de Salud para Estudiantes

La Clínica de Salud con sede en la Escuela Roosevelt está ahora en una moderna unidad móvil de servicio de salud que se encuentra al lado de la estructura nueva (carpa) para Educación Física, detrás de la biblioteca. Las horas de atención son: lunes, miércoles, jueves y viernes de 7:45 am a 3:45 pm. Martes de 9:45am a 5:45 pm. El número de la clínica es (503) 988-3909

### Asambleas escolares

Durante el curso escolar 2015-2016 las asambleas se realizarán en la cafetería. Cuando esté terminado, el gimnasio se convertirá en sede de las asambleas para un total de 1700 estudiantes.

### Puntos de Acceso

Debido a la construcción, algunas entradas y puntos de acceso a la escuela han cambiado. La entrada principal de la escuela permanece abierta, pero algunas de las otras entradas puede que no estén disponibles. Para obtener información actualizada consulte este mapa:

[www.pps.k12.or.us/files/bond/RHS\\_Fall\\_Access\\_Plan-Web\\_15-08.pdf](http://www.pps.k12.or.us/files/bond/RHS_Fall_Access_Plan-Web_15-08.pdf)



Old Auditorium Before



New Media Center After



Gym Demolition



New Gym Interior

Las Escuelas Públicas de Portland son un empleador de acción afirmativa que ofrece igualdad de oportunidades.

BONO DE SUBVENCIÓN PARA EL MEJORAMIENTO DE LAS INSTALACIONES ESCOLARES

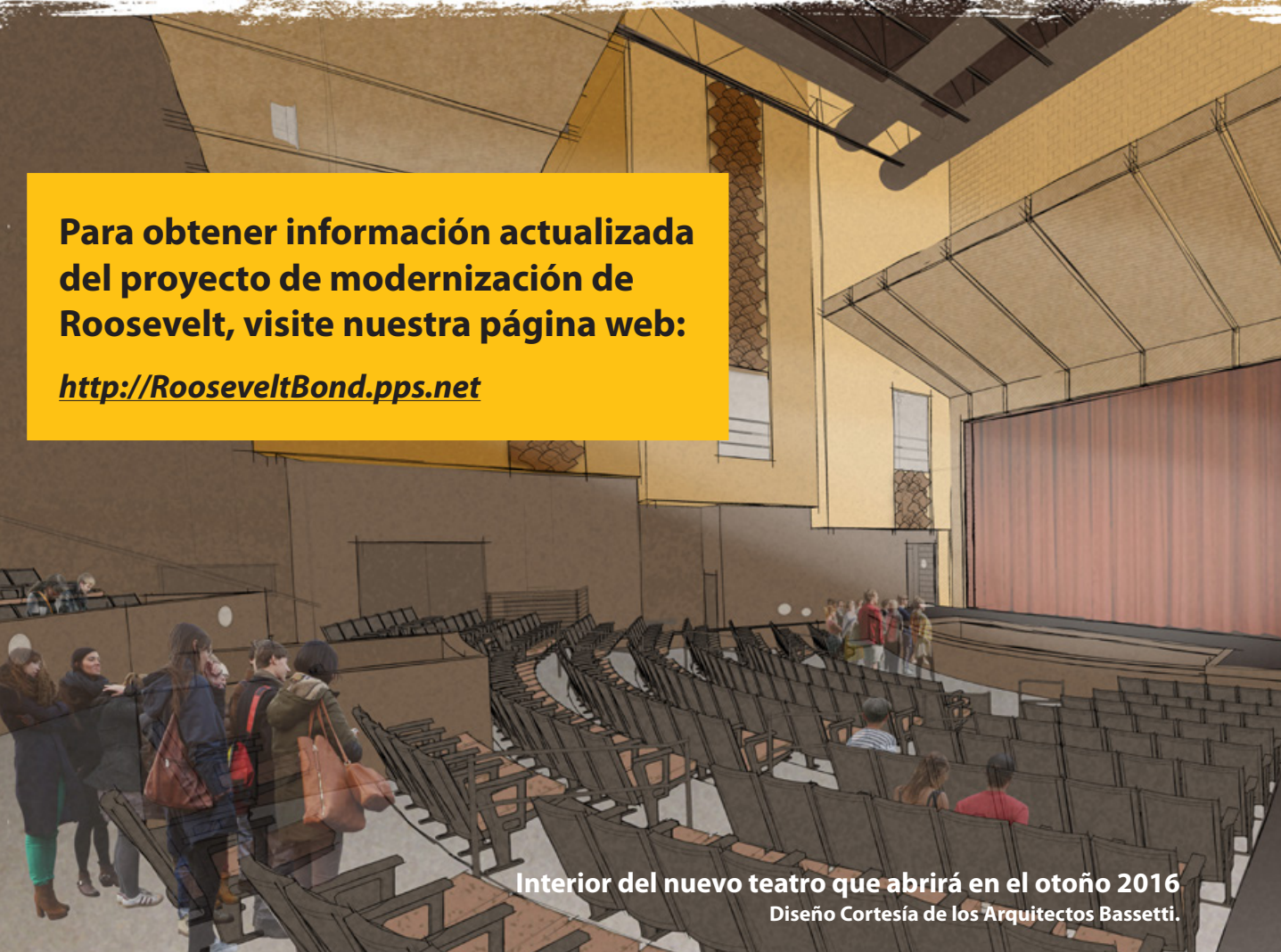
<http://Rooseveltbond.pps.net> • Teléfono: 503-916-2222

[www.facebook.com/pps.homepage](https://www.facebook.com/pps.homepage) @PPSConnect



## Impacto de la construcción en el vecindario:

- El horario de la construcción será típicamente entre las 7:00 am - 5:00 pm de lunes a viernes.
- Puede que se realicen trabajos por las noches y algunos fines de semana.
- Se incrementará el tráfico de construcción en el área de la escuela y sus alrededores.
- En este momento no se espera cerrar las calles al tráfico.
- Nosotros no esperamos que hayan cambios en los estacionamientos de las calles cercanas a la escuela.
- Los estacionamientos de las áreas de la escuela no estarán disponibles durante la construcción.
- La seguridad del sitio es nuestra prioridad. Una cerca de construcción rodeará las áreas activas del sitio. Por favor, ayúdenos a detener el vandalismo. Si usted nota algo que le parezca sospechoso en el sitio, por favor llame al número de No-emergencia de la policía de Portland 503-823-3333. Si usted es testigo de un acto de vandalismo llame al 911.
- Para asuntos relacionados con la construcción, llame a la línea de construcción de Roosevelt: 1-866-686-1886



**Para obtener información actualizada del proyecto de modernización de Roosevelt, visite nuestra página web:**

**<http://RooseveltBond.pps.net>**

**Interior del nuevo teatro que abrirá en el otoño 2016**  
Diseño Cortesía de los Arquitectos Bassetti.